

Všeobecní obchodní podmínky

1. Všeobecné ustanovení

1. 1 Tyhle všeobecní obchodní podmínky jsou platné pro všechny obchodní vztahy s firmou Pankl Racing Systems AG a všemi společnostmi koncernu Pankl.

1. 2 Právní vztahy mezi naší firmou a našimi obchodními partnery se řídí výlučně těmito obchodními podmínkami. Případné ustanovení a podmínky našich smluvních partnerů, které jsou v rozporu s těmito obchodními podmínkami se nebudou uplatňovat, dokonce ani v případě, že byl kontrakt vykonán a vůči těmto ustanovením jsme výslovně nenamítali.

1. 3 Objednávky jsou pro nás právně závazné jenom v případě, že byli udělané přes naše obchodní oddělení. To jistě platí i pro změny a doplnění objednávek.

1. 4 Naše objednávka se považuje za přijatou, jestliže nebyla v lhůtě maximálně 7 dnů, počítaných ode dne odeslání objednávky, písemně zamítnutá, anebo když se už začalo s její plněním. Vyhrazueme si právo zrušit objednávku až do momentu dokud nebyla přijatá.

1. 5 Číslo naší objednávky musí být uvedeno na všech písemnostech týkajících se dané objednávky.

2. Ceny

Ceny jsou pevné a zahrnují zkoušky funkčnosti a prověrku kvality, nalakování, ochranu vůči korozi, balení, certifikáty výrobce, certifikáty pro odběratele, jako i dokumentaci (část 10). V případě, že je to potřebné, v ceně je zahrnuté i povolení pro dopravce. Cenové slevy na základě změn na trhu nám musí být oznámeny.

3. Dodací lhůty

3. 1 V objednávce uvedený datum dodání je závazný. V případě, že je uvedená dodací lhůta, začíná plynout dnem objednávky.

3. 2 Dodávky před uvedeným datem jsou přípustné jenom s naším výslovným souhlasem a nepředstavují žádnou změnu, pokud jde o dohodnuté platební podmínky.

3. 3 Částečné dodávky, dodávky většího anebo menšího množství v porovnání s danou objednávkou jsou přípustné jenom na základě výslovné dohody.

3. 4 Rozhodující pro včasné splnění dodávky a/nebo služby je úplné splnění objednávky, i včetně vykonání montáže a přípravy dokumentů, a tak dále.

4. Opoždění dodávky

4. 1 Smluvní partner je povinný neprodleně nás písemně a úplně informovat, jestliže vznikne nebezpečí opoždění dodávky, za které nás musí odškodnit, včetně jakýchkoliv škod, které vzniknou našemu koncovému zákazníkovi.

4. 2 Vyhrazueme si právo v případě opoždění dodávky stanovit smluvnímu partnerovi přiměřenou lhůtu na uskutečnění jeho dodávky a právo odmítnout přijetí také dodávky v případě, že táto lhůta bude překročena.

Jestliže kontrakt nebude splněn před uplynutím této doby, máme právo odstoupit od smlouvy a vyžadovat náhradu všech škod včetně ušlého zisku, které vznikli nám anebo našemu koncovému zákazníkovi.

4. 3 Při opoždění dodávky máme právo na zaplacení smluvní pokuty ve výši dvou procent celkové hodnoty objednávky za každý začatý týden opoždění, nanejvýš ale do výše dvadset procent hodnoty

objednávky, při zachování práva na náhradu kompenzace dalších škod (včetně ušlého zisku, nákladů na právní zastoupení, a tak dále.). Vyhrazueme si právo uplatnit si tuto smluvní pokutu při poslední platbě.

5. Balení

Balení musí být udělané způsobem běžným v tomhle odvětví – pokud není v naší objednávce anebo námi doručených dokumentech uvedeno jinak – a musí být udělané tak, aby postačovalo na ochranu tovaru až do momentu doručení do našeho závodu, anebo na jakékoliv jiné určené místo.

Máme právo, ale nejsme povinni vrátit obaly našemu smluvnímu partnerovi na jeho vlastní náklady a riziko.

6. Dodávka, přechod rizika, expedice tovaru, dokumenty týkající se dodávky

6. 1 Platí dodací podmínky uvedené v objednávce na základě poslední verze Incoterms.

Při vnitrozemských dodávkách nese smluvní partner riziko až po vykládku v místě určení.

6. 2 Jestli jsou nějaké komponenty dodávané naší firmou, anebo třetí stranou, nese smluvní partner odpovědnost za tovar od momentu dodání tovaru k němu anebo od odevzdání tovaru tomuhle smluvnímu partnerovi. Převážné riziko snáší pověřená osoba. Tohle platí analogicky i při vrácení tovaru nám anebo další straně.

6. 3 Za účelem expedice tovaru a bezproblémového příjmu tovaru, musí smluvní partner při každé zásilce tovaru doručit dodací list s uvedením našich dat z objednávky, jako jsou číslo naší objednávky, číslo pozice objednávky, kódové označení tovaru, číslo odběratelské objednávky a přesný popis obsahu. V případě, že tyto informace potřebné pro přijetí dodávky nejsou uvedeny na dodacím listu, anebo nejsou dostupné, máme právo vrátit tovar na náklady a riziko smluvního partnera. Spojená dodávka více položek z více objednávek a spojená dokumentace k téhle dodávce jsou přípustné jenom v případech, že jsou uvedeny jednoznačné odkazy na dané objednávky a pozice objednávek.

6. 4 Při zahraničních dodávkách je potřebné bezplatně přiložit ke přepravnímu listu tři exempláře celní deklarace a platný certifikát o původu tovaru (certifikát o původu tovaru, přepravní list, atd.). Vyclení tovaru při vývozu zabezpečí smluvní partner na vlastní náklady a riziko. V případě dodávky tovaru vyrobeného v Rakousku, a tovaru, za který byli zaplacené celní poplatky, musí být připojené k tovaru celní prohlášení dodavatele uvádějící kódy našich dílů. V momentu expedice tovaru nám musí být faxem bezodkladně zaslán následující dokumenty: dodací list uvádějící detailní informace o dopravním prostředku a název spedice.

6. 5 Adresa dodání je adresa firmy Pankl anebo adresa uvedená na objednávce. Dodávky tovaru na dobírku nejsou povolené.

6. 6 Dodávka tovaru na adresu firmy se musí uskutečnit pouze v čase, který je určený na příjem daného tovaru.

6. 7 Při nedodržení předpisů snáší všechny škody, rizika a náklady smluvní partner.

7. Platební podmínky

7. 1 Platba probíhá dle našeho uvážení do 30 dnů s 3 % skontem anebo do 90 dnů netto s převodem v 25. den měsíce, ve kterém je

faktura splatná, za předpokladu, že byli splněny všechny podmínky uvedeny v objednávce (3. 4) a byla nám doručena faktura.

7. 2 Dohodnuté platby se uskutečňují 90 dnů po obdržení ostré faktury a bezplatné bankové záruky důvěryhodné bankové instituce.

7. 3 Platbu je možné realizovat dle našeho rozhodnutí šekem, bankovým převodem anebo směnkou s 90-denní splatností.

7. 4 Uskutečnění platby neznámá uznání správnosti dodávky tovaru anebo služeb a tím se nevzdáváme jakýchkoliv případných nároků.

7. 5 Vyhrazueme si právo pohledávek i vůči partnerským podnikům v rámci skupiny Pankl.

8. Fakturace

8. 1 Faktury je potřebné doručovat ve třech exemplárech.

8. 2 V případě, že na montážní práce, opravy anebo přestroje je potřebný personál smluvního partnera, musí se tenhle nahlásit před začátkem prací zodpovědné osobě, kterou jsme na to určili na oddělení objednávek. Originály pracovních výkazů podepsané naším zodpovědným pracovníkem musí být přiložené k faktuře. Služby a materiál, které nebyly potvrzené naším pracovníkem, nebudou uhrazeny.

9. Záruční podmínky, náhrada škody, odpovědnost za vady výrobků

9. 1 Smluvní partner přebírá za své subdodavatele a dodavatele 24-měsíční záruku za úplné a bezchybné splnění objednávky, za deklarované vlastnosti dodávaného tovaru a/nebo služeb a za to, že tovar odpovídá předpisům a nařízením platným v místě určení. Smluvní partner navyše zaručuje, že vyhotovení, konstrukce, vhodnost a použitá výrobní technologie odpovídají aktuálním technickým standardům, že bol použitý jenom prvotřídní materiál vhodné kvality a je vhodný pro použití. Při nepohyblivých částech anebo částech, které jsou určeny pro montáž s nepohyblivými částmi platí záruční doba 5 roků.

9. 2 V případě inženýringu, poradenství, softvéru anebo dokumentace, anebo poskytnutí personálu přebírá smluvní partner neomezenou záruku za správnost a úplnost písemných a ústních údajů a pokynů.

9. 3 Smluvní partner zaručuje vykonání školení, údržby, oprav a uvedení produktů do provozu po dobu 10 roků od splnění objednávky ve vztahu k dodaným produktům za přiměřený poplatek.

9. 4 Záruční doba začíná plynout dnem převzetí tovaru u konečného zákazníka anebo v případě použití tovaru v našem podniku ode dne prvního použití tohoto tovaru.

9. 5 Smluvní partner souhlasí, že máme právo na prověření stavu předmětu dodávky a na snesení námitek vůči nedostatkům až při odevzdání finálního výrobku našemu konečnému zákazníkovi.

9. 6 Smluvní partner musí na vlastní náklady a riziko v co nejkratší době odstranit nedostatky na tovaru námi určeným způsobem – opravou, výměnou a/nebo dodávkou nových dílů do místa, kde bude objednaný tovar použit, takže i u konečného zákazníka. V případě, že si nesplní bezodkladně svou povinnost, jsme oprávněni nechat odstranit nedostatky anebo udělat nevykonané práce ve vlastní režii anebo přes třetí osobu na náklady a riziko smluvního partnera. Další povinnosti smluvního partnera zůstávají tímto nedotčené.

9. 7 V případě opravy předmětu objednávky, i výměnou chybných dílů

začíná plynout nová záruční lhůta. Současně se o tuto dobu prodlužuje záruční doba na celý produkt, dokud nemohl být tento produkt kvůli téhle závadě a jejímu odstraňování používán.

9. 8 Jelikož jsme oprávněni být odškodněni za ztrátu, náš nárok - bez ohledu na stupeň viny našeho smluvního partnera - se bude vztahovat na náhradu ušlého zisku a náhradu všech škod, za které jsme museli odškodnit našeho konečného zákazníka.

9. 9 V případě stížnosti na splnění předmětu smlouvy smluvní partner se zavazuje osvobodit nás od všech nároků třetích stran a nahradit nám všechny výkony, které jsme museli udělat z tohoto titulu ve vztahu ke třetí straně. K tomu se zavazuje dle svých možností být nápomocen při případných soudních přích s třetími stranami. Jestliže tvrdí smluvní partner, že na dodaném produktu anebo službě nebyla žádná závada, ve smyslu odpovědnosti za vady na výrobku, musí to i dokázat. Tyto povinnosti smluvního partnera platí i v případě, když jeho produkt anebo služba tvoří pouze část výkonu, který jsme poskytli třetí straně. V tom případě je smluvní partner povinný úplně nás odškodnit za všechny výdavky z tohoto titulu včetně výdávků třetích stran.

10. Dokumentace

Smluvní partner nám musí zpřístupnit příslušnou dokumentaci, obzvláště o vlastnostech produktu, jeho použití, jeho provozu, dalším zpracování anebo instalaci atd., jako například popis produktu, skladovací předpisy, zásady správné manipulace, plán údržby, návod na montáž a seznam náhradních dílů, které budou pravděpodobně potřebovat výměnu kvůli opotřebení. Tato dokumentace musí být v němčině i v angličtině, pro každý jazyk ve třech exemplárech a smluvní partner musí zaručovat její úplnost a přesnost. V případě, že tomu tak není, je povinný nahradit nám a našemu konečnému zákazníkovi všechny škody, které mu tímto vzniknou kvůli porušení těchto ustanovení.

11. Obchodní tajemství, kontrola termínů a kvality a subdodavatelé

11. 1 Podklady, jako jsou specifikace, nákresy a pod., které byly odevzdány smluvnímu partnerovi zůstávají naším vlastnictvím jsou předmětem obchodního tajemství ve vztahu ke třetí stranám a bez našeho výslovného písemného souhlasu nesmí být ani kopírovány, ani zpřístupněny třetí stranám. Po dodání předmětu objednávky je třeba je bez vyzvání vrátit.

11. 2 Použití naší objednávky na reklamní účely je možné pouze s naším písemným souhlasem.

11. 3 Jsme oprávněni vykonávat kdykoliv kontrolu stavu vyhotovení objednávky a kvality u smluvního partnera, anebo jeho subdodavatele a dodavatele.

11. 4 Kromě případů standardních normovaných dílů je potřebné, aby nám subdodavatele a dodavatele oznamovali stav plnění objednávky. Právní vztah mezi námi a těmito subdodavateli a dodavateli však tímto nevzniká. Smluvní partner ručí za výběr svých dodavatelů a subdodavatelů.

11. 5 Cizím firmám nesmí být poskytnuté žádné informace.

11. 6 Je zakázáno fotografovat vyráběné díly.

11. 7 Zamítuté díly musí být zničeny.

11. 8 Naše technické výkresy se nesmí dostat k cizím firmám.

11. 9 Naše matrice se nesmí dostat k cizím firmám.

12. Místo plnění, vlastnictví a převod vlastnictví

12. 1 Místem plnění je adresa firmy příslušného podniku skupiny Pankl uvedeného v objednávce.

12. 2 Komponenty anebo materiály, které jsme přiložili, zůstávají naším vlastnictvím.

12. 3 Smluvní partner se zavazuje tyto komponenty anebo materiály po příchodu zkontrolovat a v případě poškození anebo rozdílu nahlásit škody způsobené přepravou speditci a zjištěné rozdíly nahlásit nám. Poté je povinný zajistit zřetelné označení a starostlivé uskladnění na svoje vlastní riziko.

12. 4 Vykresy, modely, vzory, nástroje, přístroje, které jsou potřebné za účelem splnění naší objednávky, se stávají – jakmile jsme zaplatili – naším majetkem, protože byli vyrobeny smluvním partnerem anebo jeho subdodavateli na naše náklady. Po splnění objednávky, anebo na požádání je potřeba je vrátit. Skladování a instalace probíhá na náklady a riziko smluvního partnera. Smluvní partner nesmí používat tyto věci na vlastní účely, ani pro účely třetích stran.

12. 5 Převod vlastnictví probíhá analogickým způsobem jako přebírání rizika.

13. Odstoupení od smlouvy

13. 1 V případě závažného porušení smlouvy máme právo po stanovení určité doby odstoupit od smlouvy. Závažným porušením smlouvy se rozumí především nedodržení dodací lhůty, jako i nedostatky, které by mohli ohrozit splnění objednávky koncového zákazníka. V takovém případě máme právo odstranit v rámci zákonných možností tyto nedostatky anebo vykonat nevykonané práce na místě realizace předmětu objednávky ve vlastní režii anebo prostřednictvím třetích stran na náklady a riziko smluvní strany. Závazky smluvního partnera zůstávají tímto nedotčené.

13. 2 V případě, že smluvní partner se ocitne v konkurzním konání, anebo v případě nějaké změny v jeho vlastnické struktuře, máme právo odstoupit celkem anebo z části od smlouvy. Smluvní partner se zavazuje neprodleně nám také změny oznámit.

14. Práva ochrany duševního vlastnictví třetích stran a jiné práva

Smluvní partner ručí za to, že používáním dodaného tovaru, který je předmětem smlouvy, nebudou porušena práva ochrany duševního vlastnictví třetích stran (patenty, obchodní známky, průmyslové vzory, ochranné známky týkající se určitého území, atd.). Tímto nás osvobozuje od jakýchkoliv nároků vyplývajících z porušení práv ochrany duševního vlastnictví a zavazuje se na své vlastní náklady obstarat potřebné práva (licence). Jsme oprávněni převést technické podklady v nevyhnutelném rozsahu na koncového zákazníka.

15. Dovozní licence, vývozní povolení

15. 1 Smluvní partner se zavazuje být všemožně nápomocný při získávání všech potřebných dovozních licencí v krajině určení.

15. 2 Pokud v ponuce smluvního partnera není uvedeno jinak, předpokládáme, že v krajině výrobce se nevyžadují žádná vývozní povolení. V případě, že by tyto vývozní povolení byli potřebné, obstará je smluvní partner na vlastní náklady a riziko.

16. Převod smluvních práv, zákaz postoupení pohledávek

16. 1 Smluvní partner nesmí bez našeho výslovního písemného

souhlasu převést smluvní práva na třetí stranu.

16. 2 Odstoupení od nároků na platbu je možné jenom s naším písemným souhlasem.

17. Příslušnost soudu, použité právo

17. 1 Smlouva, všechny právní vztahy a nároky z ní vyplývající se řídí rakouským právem, kromě sporných ustanovení a námitek jako i ustanovení řídicích se *Konvencí o kontraktech pro mezinárodní prodej tovaru (UNCITRAL)*. Společnosti patřící do koncernu Pankl a mající sídlo mimo území Rakouska mají právo výběru mezi uplatňováním rakouského práva, anebo práva krajiny, ve které mají sídlo.

17. 2 Pro všechny spory se smlouvy je příslušný soud v Grazi. Pro společnosti patřící do koncernu Pankl a mající sídlo mimo území Rakouska je příslušný soud, ve kterého obvodě má společnost sídlo.

18. Výhrady, písemná forma, platnost ustanovení

18. 1 Explicitní smluvní ustanovení dohodnuté se smluvním partnerem, které se liší od těchto všeobecných obchodních podmínek mají přednost před těmito obchodními podmínkami.

18. 2 Změny smluvních ustanovení anebo změny všeobecných obchodních podmínek jako i jiné dodatky související se smluvním vztahem, anebo z něho vyplývající je možno udělat anebo doplnit výlučně písemnou formou a musí být podepsané naší stranou. Ústní dojednání jsou neplatná.

18. 3 V případě, že by se některé z ustanovení téhle smlouvy stalo neplatným, anebo v případě, že některé ustanovení téhle smlouvy nejsou kompletní, nezpůsobuje tahle skutečnost neplatnost ostatních ustanovení téhle smlouvy. Neplatná ustanovení musí být nahrazeno ustanovením, které svým obsahem odpovídá původnímu ustanovení a je právně účinné. Podobně je třeba doplnit také ustanovení, které nejsou kompletní.